



Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (malood.)

zo dňa 01.01.2013

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: RC KT JUH, 960 24, Lieskovská cesta 1418	Odberateľ: 5100002375 Mesto Žarnovica Nám.SNP 33 966 81 Žarnovica
Zastúpený (meno, funkcia) Dr. Hans-Gilbert Meyer, predseda predstavenstva Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Kamil Danko primátor mesta
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SKNACE: 35220 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 321117 DIČ: SKNACE: 84110 IČ DPH: Štátna príslušnosť: Slovensko
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č.účtu: 1001018151/0200	Bank.spoj.pre došlé platby: Č.účtu: 148 244 22 / 0200 Bank.spoj.pre odosl.platby: Č.účtu: 148 244 22 / 0200
Vybavuje: RC KT JUH telefón: 045/6262273 fax: 045/5361553	Vybavuje: telefón: 045 6830026, 0914326153 fax: 045/6812152 email:pavel.nemec@zarnovica.eu

Adresa pre poštový styk *: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)

Mesto Žarnovica	Obec: ŽARNOVICA	Ulica: Nám.SNP
	PSČ a pošta: 966 81 ŽARNOVICA	Č.orient.: 33 Č.súp.:
Telefón:	Fax:	Email:
Spôsob platby:	Obdobie opakovanej dodávky: Klasicky - mesačný cyklus	Číslo zmluvy pre SFA (ZU): 6300195618
Poštová poukážka		
Poznámky:		

*Ak sa s odberateľom uzatvára zmluva na viac odberných miest, adresa pre poštový styk je platná pre všetky odberné miesta odberateľa

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh; v prípade zmluvy na dobu kratšiu ako 11 po sebe nasledujúcich mesiacov ide o odber na obdobie účinnosti tejto Zmluvy.

*** Nehodiace sa škrtnite

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre dodávateľa a odberateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú obchodné podmienky. Platnosť obchodných podmienok zaniká účinnosťou nových, resp. zmenených obchodných podmienok dodávateľa, o ktorých dodávateľ upovedomí odberateľa pred ich účinnosťou prostredníctvom internetovej stránky www.spp.sk. Informácie o OP môže odberateľ získať na ktoromkoľvek zákaznickom centre dodávateľa, na zákaznickej linke dodávateľa, prípadne internetovej stránke www.spp.sk. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje súhlas s obchodnými podmienkami a správnosť uvedených údajov. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu. Uzatvorením Zmluvy o dodávke plynu zákazník dáva súhlas / nesúhlas *** spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s., na zasielanie nevyžiadanych obchodných ponúk pre informáciu o produktoch alebo službách spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s., a to najmä prostredníctvom elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením. Zákazník má právo súhlas pre zasielanie nevyžiadanych obchodných ponúk kedykoľvek (bezplatne) odvolať v písomnej forme.

Za dodávateľa:

V..... Zvolenedňa 9.11.2012

Ing. Miroslav Rajtók, predajca VIP MO

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26

- 1058 -

Za odberateľa:

V..... Žarnovicidňa 6.12.2012

Kamil Danko, primátor mesta





Príloha č. 1 k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Odborné miesto							Predpokl. ročný odber v kWh**	Predpokl. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	Číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.01.2013	4100042482	Materská škola Žarnovická Huta 8	Žarnovica	Žarnovická Huta	8		105	10	1
01.01.2013	4100035538	ZASADACKA PRI MŠ MESTSKÝ URAD	Žarnovica	Žarnovická Huta	10	442	7 000	669	2
01.01.2013	4100035548	POZIARNA ZBROJNICA	Žarnovica	Slobody	12		80 000	7 644	4
01.01.2013	4100035514	MESTSKÝ URAD	Žarnovica	Nám.SNP	33		131 000	12 517	4
01.01.2013	4100035524	Denné centrum Žarnov	Žarnovica	Slobody	5		40 000	3 822	3

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh; v prípade zmluvy na dobu kratšiu ako 11 po sebe nasledujúcich mesiacov ide o odber na obdobie účinnosti tejto Zmluvy.

Za dodávateľa: Zvolene dňa 9.11.2012
V.....

Ing. Miroslav Rajtók, VIP MO

Za odberateľa: Žarnovici dňa 6.12.2012
V.....

Kamil Danko, primátor mesta

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-1058-





Dodatok č. 1 k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

zo dňa 1.1.2013

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B	Odberateľ: 5100002375 Mesto Žarnovica Nám. SNP 33 966 81 Žarnovica
Zastúpený (meno, funkcia) Dr. Hans-Gilbert Meyer, predseda predstavenstva Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Kamil Danko, primátor mesta
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 321117 DIČ: SK NACE: 84110 IČ DPH: Štátna príslušnosť: Slovensko

Osobitné dojednania k zmluvám o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6300195618

Tento dodatok je uzatvorený na základe a podľa Rámcovej dohody o dodávke zemného plynu uzatvorenej dňa 5.12.2012 medzi zmluvnými stranami (ďalej len „Rámcová dohoda“). Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade rozporu majú ustanovenia Rámcovej dohody prednosť pred ustanoveniami tohto dodatku.

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre produkt Fixácia ceny 12 (ďalej len „Zmluva“), nasledovne :

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 01.01.2013 a končí dňom 31.12.2013. (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 vo výške 258 000 kWh, avšak najmenej vo výške 206 400 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 309 600 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č. 1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_0 a FMS_0 počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M1 fixná SOP_0 0,02797 €/kWh,
- pre druh tarify M2 fixná SOP_0 0,02797 €/kWh,
- pre druh tarify M3 fixná SOP_0 0,02797 €/kWh,
- pre druh tarify M4 fixná SOP_0 0,02797 €/kWh.

- pre druh tarify M1 fixná FMS_0 1,11 €/mes,
- pre druh tarify M2 fixná FMS_0 1,21 €/mes,
- pre druh tarify M3 fixná FMS_0 1,58 €/mes,
- pre druh tarify M4 fixná FMS_0 2,06 €/mes.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej reguláciou podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom) * 5,00€/MWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby bez uzatvorenia dodatku o zvýšení množstva, dodávateľ je oprávnený požadovať zaplatenie zvýšenej ceny o 5,00 eur za každú aj začatú MWh.

C. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

D. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzatvorením trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

E. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

F. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom 1.1.2013. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti povinný bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 1.1.2013 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

G. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa nemení doba trvania Zmluvy, t.j. Zmluva je naďalej dohodnutá na dobu neurčitú. Po uplynutí Vyhodnocovacieho obdobia bude dodávka plynu ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Zvolene dňa 9.11.2012

V Žarnovici dňa 6.12.2012

Ing. Miroslav Rajtók, predajca MO VIP

Kamil Danko, primátor mesta

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-1058-



Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo 6300195618

Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Odborné miesto					Predpokladaný odber za 12 mesiacov v kWh**:	Predpokladaný odber za 12 mesiacov v m ³ **:	Dohodnutý druh tarify:
			Obec:	Ulica:	PSČ a pošta:	č. orient.:	č. súp.:			
01.01.2013	4100042482	Materská škola Žarnovická	Žarnovica	Žarnovická Huta	966 81 Žarnovica	8		0	0	1
01.01.2013	4100035538	Huta 8	Žarnovica	Žarnovická Huta	966 81 Žarnovica	10	442	7 000	669	2
01.01.2013	4100035548	ZASADACKA PRI MŠ	Žarnovica	Slobody	966 81 Žarnovica	12		80 000	7 644	4
01.01.2013	4100035514	MESTSKÝ URAD	Žarnovica	Nám. SNP	966 81 Žarnovica	33		131 000	12 517	4
01.01.2013	4100035524	POZIARNA ZBROJNICA	Žarnovica	Slobody	966 81 Žarnovica	5		40 000	3 822	3

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Zvolene dňa 9.11.2012

V Žarnovici dňa 6.12.2012

Ing. Miroslav Rájtók, predajca MO VIP

Kamil Danko, primátor mesta



SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-1058-

